

SUPPLEMENTO A FORMAGGI & CONSUMI ANNO 11 - NUMERO 3 - MARZO 2018 DIRETTORE RESPONSABILE: ANGELO FRIGERIO

a pagina III

Packaging per l'e-commerce: il futuro passa dall'innovazione

Trend e criticità delle soluzioni di confezionamento per lo sviluppo delle vendite sul canale digitale. I risultati di uno studio firmato Netcomm al centro di un convegno, lo scorso gennaio a Milano.

L'INTERVISTA

"Sarà una manifestazione internazionale e innovativa"

Ipack-Ima e Meat-Tech si preparano a celebrare un'edizione record. A Fiera Milano dal 29 maggio a I 1° giugno 2018, nella cornice del progetto 'The Innovation Alliance'. Parla il presidente, Riccardo Cavanna.

a pagina IV





ESTERI

OBIETTIVO RUSSIA



Nel 2017 l'Italia è terzo maggior fornitore di macchine per la produzione alimentare della Federazione. Seconda posizione, dopo la Germania, per il packaging. Intervista a Pier Paolo Celeste, direttore dell'ufficio Ice di Mosca.

da pagina V a pagina VII





NEWS Marzo 2018

Tubettificio Favia: il packaging diventa interattivo con lo StealthCode

Grazie a una partnership siglata con BeeGraphic, Tubettificio Favia offre ai propri clienti la possibilità di applicare ai tubetti ToBeUnique l'innovativa tecnologia StealthCode: "Una sottilissima trama, impercettibile all'occhio umano, viene stampata sull'intera superficie del packaging, risultando però 'nascosta' all'interno del design. Ma basta avvicinare uno smartphone e scansire un punto qualunque della superficie del tubetto con l'apposita app mobile per essere subito reindirizzati a contenuti digitali esclusivi abbinati al prodotto", spiega l'azienda in una nota. L'app mobile StealthCode è disponibile gratuitamente sugli store Apple e Google

Piano Industria 4.0: +11% gli investimenti. Calenda: "Crescita a ritmo cinese"



"Il piano Industria 4.0 va molto bene. Gli investi menti sono cresciuti dell'11%, una percentuale cinese, molto superiore a quella tedesca". Lo ha sottolineato il ministro dello Sviluppo Economico Carlo Calenda a Torino, presentando il bilancio 2017 del Piano nazionale. Il ministro ha sottolineato anche che per il 2018 sono stati stanziati, per Industria 4.0, 9,8 miliardi di euro che si aggiungono ai 20 miliardi dello scorso anno. "Cominciamo a spostare il focus verso due elementi: competenza e formazione", ha aggiunto. "Abbiamo tutti gli elementi per rendere la transizione a saldo positivo".

F-gas Regulation: le soluzioni firmate Epta



Epta, specialista della refrigerazione commerciale, è pronta a rispondere alle stringenti misure imposte dal regolamento europeo F-gas e dall'emendamento di Kigali. In vista dell'eliminazione progressiva dei gas fluorurati Hfc, infatti, il 100% dei banchi remoti è già di- stenti, sia l'installazione di nuovi impianti, con l'obiettisponibile a Co2 e le gamme di plug-in sono state rinno- vo di raddoppiare la capacità produttiva entro il primo vate con versioni a propano R290, o altri gas dal Gwp | trimestre 2019 ed entrare in nuovi segmenti di mer-'Fte - Full transcritical efficiency', con cui l'azienda apre invece, l'obiettivo è rispondere alla crescente domanda la strada a un nuovo standard nell'ambito della refrige- di soluzioni di confezionamento flessibili da parte delle razione naturale a Co2: un sistema che garantisce un grandi aziende del food & beverage, che cresce a un risparmio energetico del 10%, se confrontato con una | tasso annuo del 15% e che, secondo gli analisti, si apcentrale booster tradizionale, e costi di installazione e | presta a trasformare l'India nel 4° più grande mercato manutenzione inferiori fino al 20%.

A Ipack-Ima 2018 il 'Siemens Pack Award'



Siemens presenta un concorso a premi rivolto ai costruttori che, in occasione di Ipack-Ima 2018 (Fiera Milano, 29 maggio - 1 giugno), presenteranno una macchina equipaggiata con tecnologie e soluzioni Siemens. Una giuria composta da un rappresentante Ucima e da esperti di settore premierà allo stand Siemens la miglior macchina per ciascuna delle tre categorie: Innovazione tecnologica, Innovazione 4.0, Innovazione nella sostenibilità. I vincitori riceveranno come premio l'innovativo tablet industriale di Siemens Simatic ITP1000 e ampia visibilità per la propria macchina sul portale Siemens e su testate di settore.

Berlin Packaging cresce in Europa con l'acquisizione dell'inglese H. Erben Ltd.



La multinazionale Berlin Packaging, che opera nella fornitura di contenitori e chiusure in vetro, plastica e metallo, ha annunciato attraverso la controllata Bruni Glass l'acquisizione di H. Erben Ltd., specialista del confezionamento alimentare con sede ad Hadleigh, in Inghilterra. Erben è presente anche in Sudafrica e California, tramite la controllata California Capsules, e gestisce il sito www.TheBottleJar-Store.co.uk per l'acquisto di piccoli lotti. Berlin Packaging, che ha sede in Nord America e vanta un volume d'affari di 2,6 miliardi di dollari, consolida così ulteriormente la propria presenza sul territorio europeo. H. Erben Ltd. d'ora in avanti opererà con il nome di Bruni Erben, a Berlin Packaging Company. L'operazione rappresenta la seconda acquisizione di Berlin in Europa e l'ottava, in generale, dal 2010.

Packaging: nuovi investimenti in Polonia e India per l'austriaca Constantia Flexibles

Constantia Flexibles, produttore austriaco di imballaggi flessibili, ha annunciato importanti investimenti nei suoi stabilimenti produttivi nella sussidiaria indiana, Parikh Packaging, stato del Gujarat, e nella polacca ColorCap, di Rybnik. In quest'ultimo caso, l'intervento riguarderà sia l'ampliamento delle infrastrutture esimondiale del packaging.

Il packaging italiano in mostra a Propak East Africa



Una collettiva di sette aziende coordinate da Ucima e Ice-Agenzia ha preso parte a Propak East Africa, uno dei maggiori appuntamenti fieristici per le tecnologie di processing & packaging dell'Africa orientale, in scena dal 28 febbraio al 1º marzo scorsi presso il Kenyatta International Conference Centre (KICC) di Nairobi Queste le aziende che hanno esposto all'interno del padiglione nazionale: Galdi, Goglio, MG2, R. Bardi, Siad Macchine Impianti, SMI, Tropical Food Machinery. Nel 2016, l'Africa orientale ha importato macchine per un valore di 182,7 milioni di euro. L'Italia è il secondo maggior esportatore, con una market share del 18,6%, dietro alla Germania e davanti alla Cina. Nei primi tre trimestri del 2017 l'area ha registrato un incremento del 13% nell'import di macchine packaging, per un valore di 147,6 milioni di euro.

'Garantire la conformità dei prodotti confezionati': il nuovo libro bianco di Mettler Toledo



La divisione ispezione prodotti di Mettler Toledo presenta il libro bianco dal titolo 'Garantire la conformità dei prodotti confezionati'. Uno strumento gratuito il cui obiettivo è offrire ai produttori le conoscenze necessarie per ottenere un vantaggio competitivo nella produzione di alimenti confezionati. "I dati ufficiali sui richiami di prodotto mostrano che i prodotti alimentari non conformi, a causa di contaminanti non desiderati o etichettatura non accurata, hanno raggiunto il massimo storico. Le aziende produttrici di alimenti confezionati devono conoscere a fondo la conformità e le sue implicazioni, non solo per evitare costosi richiami di prodotto, ma anche per preservare e rafforzare la propria reputazione a livello di qualità e affidabilità", commenta Daniela Verhaeg, di Mettler Toledo.

A Ecoplasteam un finanziamento di 4,2 mln per il recupero del tetrapak

Ecoplasteam, startup milanese, ha ottenuto da Banca Popolare di Milano un finanziamento di circa 4,2 milioni di euro per la costruzione di un impianto per la produzione di un nuovo materiale plastico totalmente riciclabile, denominato 'EcoAllene', e realizzato grazie al recupero del tetrapak. L'impianto, che sorgerà a Spinetta Marengo, in provincia di Alessandria, produrrà circa 6mila tonnellate di EcoAllene all'anno e sarà realizzato dalla Amut di Novara, leader nella fornitura di macchinari per la lavorazione di materie plastiche.

ALIMENTANDO

IL QUOTIDIANO DEL SETTORE ALIMENTARE

WWW.ALIMENTANDO.INFO

FOCUS ON

Packaging per l'e-commerce: il futuro passa dall'innovazione

Trend e criticità delle soluzioni di confezionamento per lo sviluppo delle vendite sul canale digitale. I risultati di uno studio firmato Netcomm al centro di un convegno, lo scorso gennaio a Milano.

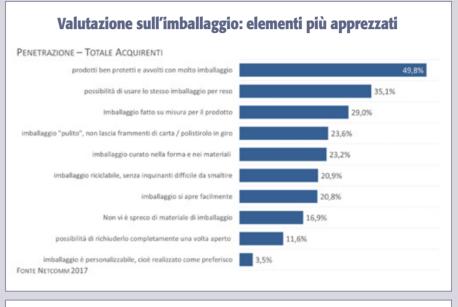
L'e-commerce in Italia è ormai un fenomeno consolidato. Lo dicono i 22 milioni di utenti che comprano online e lo dicono i numeri abilmente riassunti da Roberto Lisca, presidente del Consorzio Netcomm, in occasione di un convegno, tenutosi a Milano a metà gennaio, dedicato al tema degli acquisti via Internet e alle dinamiche che caratterizzano il dietro le quinte dello shopping digitale. Si è fatto dunque il punto del mercato del commercio elettronico e grazie alla fattiva partecipazione di Ipack-Ima e Comieco si è approfondito il tema dell'innovazione nel packaging e la sua sostenibilità, nel solco dell'evoluzione che sta conoscendo la logistica.

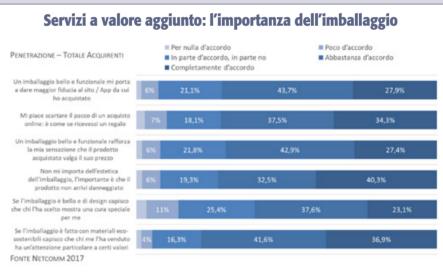
La ricerca, che verrà riproposta in forma estesa durante Ipack-Ima 2018 (in programma a Fiera Milano dal 29 maggio all'1 giugno prossimi), ci dice innanzitutto che da qui al 2020 il 15% degli acquisti saranno realizzati sul canale digitale, rispetto a una penetrazione attuale del 6%. A trainare le vendite sono soprattutto i beni fisici e in particolare categorie merceologiche quali abbigliamento, elettronica, arredamento, cosmesi e food &

"Oggi in Italia – ha ricordato Liscia – sono 40/50mila le imprese che vendono online, rispetto alle oltre 200mila in Francia, ma i punti vendita fisici continueranno a rivestire una grande importanza nel commercio, tanto che i prodotti acquistati sui canali digitali e ritirati nel

punto vendita fisico o presso locker, uffici postali ed edicole crescono del 50%. Davanti a noi abbiamo diverse sfide da affrontare, dall'integrazione lungo l'intera filiera dell'e-commerce a una maggiore intesviluppo, e tale esigenza si traduce in una richiesta di maggior integrazione di tecnologie informatiche

La convergenza fra i sistemi Erp, Crm e le piattaforme e-commerce, in tal senso, rappresenta per l'azienda un aspetto strategico della gestione delle vendite sui canali digitali: se ben implementata, l'in-





cessi di vendita, rendendoli scalabili e riducendo il

Una componente di grande rilevanza nelle scelte dei consumatori, soprattutto al momento della ricezione della merce, è ovviamente il packaging. Per più roperabilità tra i sistemi dei diversi Paesi, per agevola- del 70% degli e-shopper censiti dalla ricerca, l'aperre e velocizzare i servizi di delivery nell'ultimo miglio". tura del pacco è un momento chiave nell'esperienza Secondo la ricerca Netcomm, la qualità e l'ampiezza d'acquisto complessiva. L'imballaggio diventa quindi campo del 60%".

teressanti e allo stesso problematici del packaging. automatismi che semplificano e velocizzano i pro- che Carlo Montalbetti, direttore generale di Comie-

co. "In questo settore – ha ribadito in occasione del convegno – l'innovazione è fondamentale, in quanto i consumatori si trovano oggi a gestire una pluralità di materiali che vanno smaltiti. L'intera filiera della carta si sta organizzando per affrontare il cambiamento dettato dalla crescita del commercio online e l'obiettivo a tendere non può che essere il 100% della riciclabilità, la riduzione del materiale usato e l'eliminazione dei materiali di riempimento". Secondo i risultati dell'Osservatorio Netcomm Ipack-Ima, infatti, la maggioranza degli operatori di filiera ritiene che l'e-commerce imporrà lo sviluppo di materiali e tecnologie dedicate per quanto, ad oggi, solo il 30% dei loro clienti ha avanzato richieste specifiche in questa direzione.

I trend del packaging

Oltre la metà delle recensioni online a cui gli e-shopper si affidano spesso per decidere i propri acquisti si riferiscono alla spedizione, che diventa di conseguenza un momento cruciale nella costruzione della relazione con il cliente. La scelta dell'imballaggio corretto determina il successo di questa relazione, perché è certificato da diversi studi che i consumatori siano meno propensi a ripetere un acquisto in caso di ricevimento di un collo danneggiato, anche solo esternamente. Con il forte sviluppo dell'e-commerce e delle strategie di distribuzione omnicanale, le valenze

dell'imballo si moltiplicano, perché rappresenta l'unico contatto fisico con il cliente nel processo di acquisto, un'opportunità per fidelizzarlo e consolidare la percezione del brand, differenziandosi dalla concorrenza. Ma può anche diventare anche un'arma a doppio taglio, se trascurato. Da qui, come suggeriscono gli esperti di Netcomm, la necessità di fare proprie aldi questi servizi sono centrali nelle scelte di acquisto un elemento con altissime prospettive di sviluppo e cune tendenze in grado di generare opportunità per per tre utenti su quattro e il livello di gradimento in innovazione e non a caso, come ha precisato Dome- i merchant e la logistica. Quali? Si va dal packaging tema di "performance" delle consegne, espresso dal- nico Lunghi, managing director di Ipack-Ima, "il 50% minimale che si adatta perfettamente ai prodotti, la quasi totalità degli e-shopper italiani, è positivo. Ma delle aziende che operano nel mondo delle tecno- passando per i sistemi di riempimento a domanda esistono ampi spazi di miglioramento. "La disponibili- logie si sta attrezzando per rispondere alle nuove per ridurre i costi di stoccaggio degli imballaggi, fino tà di servizi finalizzati a coordinare e dare intelligenza esigenze dell'e-commerce: il mercato mondiale del alla personalizzazione intelligente dell'imballo e alla alla logistica – osserva in proposito il numero uno di packaging vale oggi 40 miliardi di dollari e le attivi- sua facilità di riciclo. Tutte componenti che nel setto-Netcomm – è il fronte sul quale è richiesto maggiore tà nel comparto food&beverage crescono in questo re food & grocery assumono importanza ancora più rilevante, visto le criticità che caratterizzano questo Sulla tematica ha detto la propria anche Riccardo settore. In generale il paradigma da seguire è quello lungo tutti i processi della catena che dal cliente ar- Cavanna, presidente di Ipack-Ima, secondo cui "l'e- del 'less is more', perché un packaging senza spreriva al merchant, attraverso i corrieri/spedizionieri e i commerce è senza dubbio uno degli aspetti più in- chi può aiutare il merchant a migliorare la customer experience e la logistica a ridurre i costi di trasporto Nell'ambito food, per esempio, bisogna ricostruire dovuti agli imballaggi ingombranti. Il mercato amecompletamente i paradigmi produttivi, perché la tec-ricano, in questo senso, fa scuola, perché la cultura nologia ha permesso di raggiungere già un'enorme dell'acquisto online, della qualità dei servizi di deliveflessibilità in quest'industria, ma ora il boom degli ry e del packaging è decisamente più sviluppata. Ma tegrazione di queste piattaforme può portare vantag- acquisti online richiede un ulteriore passo avan- anche in Italia la strada è tracciata, tocca ai diversi atgi a diverse funzioni aziendali e migliorare l'efficienza ti". Convinto del ruolo più che significativo giocato tori di questo ecosistema (merchant, operatori della dell'organizzazione nel suo complesso, permettendo dall'imballaggio nella partita dell'e-commerce è an- logistica, fornitori di tecnologia) non perderla di vista.

Pier Pao Celeste

"Sarà una manifestazione internazionale e innovativa"

Ipack-Ima e Meat-Tech si preparano a celebrare un'edizione record. A Fiera Milano dal 29 maggio al 1° giugno 2018, nella cornice del progetto 'The Innovation Alliance'. Parla il presidente, Riccardo Cavanna.

Più grandi, più internazionali, più ricche di innovazione. Saranno queste, secondo gli organizzatori, le cifre di Ipack-Ima e Meat-Tech 2018, le due manifestazioni che avranno luogo dal 29 maggio al 1° giugno nei padiglioni di Rho Pero, promosse da Ipack-Ima Srl, joint-venture tra Ucima e Fiera Milano. Un successo anticipato dal 'tutto esaurito' registrato a quattro mesi dall'apertura dei tornelli, con il 90% degli spazi già assegnato. Così come dall'appartenenza al progetto 'The Innovation Alliance', che porta a Milano, in contemporanea, altri tre appuntamenti complementari e strategici per la filiera: Plast, Print4All e Intralogistica Italia. Dulcis in fundo: il ricevimento della prestigiosa 'Trade Fair Certification' statunitense, assegnata in esclusiva alle manifestazioni a forte vocazione internazionale. Le aspettative sono alte, le premesse vincenti. Ne abbiamo parlato con Riccardo Cavanna, presidente di Ipack-Ima.

Perché pensate che questa edizione della fiera rappresenterà 'una svolta' rispetto al passato?

La prima novità è data dai due nuovi organizzatori, Ucima e Fiera Milano, che assicureranno alla manifestazione una proiezione internazionale con partnership strategiche e servizi innovativi. Molte delle aziende leader italiane torneranno ad esporre unendosi alle grandi e piccole realtà, sia italiane sia internazionali, che già esponevano a Ipack-Ima. I visitatori in questa edizione saranno inoltre parte attiva di una fiera completamente rinnovata e tagliata per soddisfare le esigenze dei buyer che attendiamo da tutto il mondo. Gli incontri b2b saranno assicurati anche da un'innovativa piattaforma di matching online, 'My Matching', che Ipack-Mat. consente un'elevata profilazione degli utenti e offre suggerimenti di incontro. A ulteriore garanzia dell'importanza che la fiera riveste a livello internazionale, c'è la prestigiosa Trade Fair Certification (TFC): il riconoscimento arrivato dallo US Commercial Department Certification statunitense, concesso in esclusiva alle manifestazioni a vocazione internazionale in grado di offrire agli operatori statunitensi l'accesso a mercati in espansione con ampie opportunità da scoprire. Oltretutto, le pre-registrazioni sono già aperte.

Quali sono le aspettative, in termini di visitatori?

aspettiamo oltre 150mila visitatori da più di 40 Paesi per soluzioni di stampa su materiali innovativi (Print-Mat). una superficie di 140mila mq. Sarà una fiera internaziona- E per quanto riguarda nello specifico Meat-Tech? le, innovativa, fortemente orientata all'incontro tra espositori e buyer.

Come sarà organizzata l'area espositiva?

rappresentato anche nei padiglioni dedicati alle tecnologie fezionamento dei prodotti a base di carne. ri, le attrezzature e i dispositivi trasversali ai vari settori mer- Alliance?



Senza dimenticare, naturalmente, tutto il mondo legato a

Il nuovo salone satellite dedicato al premium packaging per cosmetici, fashion, food&beverage, confectionery, wine&liquor, nutraceutico, nonché decori, smart packaging, imballaggi protettivi per merci speciali ed eco-packaging, che farà il suo debutto proprio a Ipack-Ima 2018, nel padiglione 14. Ipack-Mat si collegherà idealmente - e fisicamente - a Plast-Mat e Print-Mat, progetti paralleli e comdi business e incremento dell'export. Insomma, una fiera plementari delle manifestazioni Plast e Print4All 2018, con l'objettivo di proporre un luogo di aggregazione alle anni con la partecipazione a circa 50 fiere nel mondo, le imprese che offrono e cercano soluzioni avanzate per la cinque conferenze stampa realizzate in importati mercati, I numeri complessivi dell'Innovation Alliance sono im- progettazione e produzione di packaging (Ipack-Mat), di le partnership con 230 editori nazionali e internazionali, le ponenti ma, a tre mesi dalla fiera, sempre più realistici: ci manufatti in materiali plastici innovativi (Plast-Mat) e nuove attività sui social network, le collaborazioni con associazioni

ropea e conterà sulla partecipazione delle maggiori azien- 2018? Ipack-Ima si articolerà in otto padiglioni, suddivisi in base de del comparto. Protagoniste, in questo caso, tecnologie, Economia circolare e sostenibilità, grazie anche al coin-

per l'industria alimentare. Completano l'offerta i macchina- Quali sono i principali vantaggi offerti dall'Innovation sanitary design, alla marca propria e a quella privata saran-

ceologici. Le tecnologie per etichettatura, coding & tracking Concentrare questi progetti fieristici in un unico grande alimentare e delle bevande. saranno collocate nel padiglione 14, mentre le aziende che evento internazionale a Fiera Milano significa assicurare caoperano nel fine linea occuperanno i padiglioni 6 e 10. pacità di innovazione, varietà nell'offerta e flessibilità nell'in-

gegnerizzazione di sistemi e catene industriali complesse. The Innovation Alliance' punta a dare valore a un immenso patrimonio di conoscenza e di innovazione - nonché a un comparto che in Italia vale oltre 23 miliardi di euro, per sola produzione di macchine – attraverso un progetto pensato per moltiplicare occasioni di contatto e di sviluppo. Basti pensare che circa il 50% degli imballaggi è realizzato in plastica o che il settore del printing vede il 25% del suo fatturato derivare proprio dal packaging, percentuale che sale al 50% del giro d'affari se parliamo di converting e pre-stampa. La logistica, in tali sinergie, rappresenta un trait-d'union indispensabile per finalizzare le strategie produttive e rendere efficienti quelle distributive attraverso ogni fase della filiera. Inoltre, un unico titolo d'ingresso garantirà la partecipazione a tutte e cinque le manifestazioni. Un bel 'goal' per la fiera...

Che si somma a quello realizzato attraverso la partnership siglata tra Ipack-Ima, Ucima e Messe Düsseldorf, annunciata in anteprima a Interpack 2017. Secondo i termini dell'accordo, Interpack e Ipack-Ima si daranno reciproco supporto per le proprie fiere dedicate al packaging di Düsseldorf e Milano, mentre Ucima fornirà sostegno alle manifestazioni internazionali di Messe Düsseldorf organizzate nell'ambito dell'Interpack Alliance.

Uno dei tratti distintivi di una fiera di successo è il grado di coinvolgimento degli operatori internazionali. Cos'ha in serbo Ipack-Ima, a questo proposito?

'The Innovation Alliance' beneficia del supporto del ministero dello Sviluppo Economico e di Ice Agenzia, che garantiranno la presenza di oltre 1.000 buyer. Ipack-lma e Meat-Tech ospiteranno buyer provenienti da Europa, Africa, Medio Oriente, Sud America e Stati Uniti. Oltre a una delegazione di industriali dall'India, 'focus partner' di questa edizione, che accompagneremo in un 'technical tour' presso alcuni stabilimenti all'avanguardia. Ottimi riscontri arrivano anche dalle pre-registrazioni: risulta infatti in crescita il numero degli operatori che stanno richiedendo il biglietto di ingresso. Risultati che sono frutto dell'intensa campagna di promozione internazionale portata avanti in questi e enti internazionali, che hanno generato oltre 1 milione di contatti raggiunti.

Per concludere, uno sguardo al lato convegnistico e è già un punto di riferimento per l'industria della carne eu- informativo. Quali saranno i temi 'chiave' di Ipack-Ima

alle business community di appartenenza delle aziende attrezzature e ingredienti per la lavorazione della carne. volgimento del Conai, il Consorzio nazionale imballaggi. espositrici o alle specifiche merceologie. Tecnologie, ma- Meat-Tech 2018 si sta inoltre consolidando come punto Ma anche digitalizzazione e vendite online, protagonisti di teriali e accessori per le industrie della pasta e del bakery, di riferimento delle aziende che operano nella fornitura di un convegno realizzato in collaborazione con Netcomm, il milling e confectionary saranno in mostra nei padiglioni 1 e soluzioni per il confezionamento e la conservazione del consorzio italiano dell'e-commerce. Realizzato insieme a 3. Nei padiglioni 5 e 7 i visitatori potranno invece scoprire fresco, uno dei comparti più dinamici dell'industria alimen- Messe Dusseldorf è invece l'evento intitolato 'Save Food', le novità per il processo e il confezionamento alimentare, tare. La fiera ospiterà due nuove aree speciali: Meat+ Cold che tratterà progetti di ecosostenibilità, food waste e socon un focus particolare sul fresh & convenience. Sarà in- Chain Solution, dove saranno in mostra le tecnologie per luzioni innovative per la lotta allo spreco alimentare. Altre vece situata nel padiglione 4 l'offerta per i settori non-food, la catena del freddo, e Meat&More, dove verranno esposte tematiche trasversali saranno l'anticontraffazione e la secosmetico e beni industriali, così come il liquid filling, ben attrezzature e materiali per la produzione, il taglio e il con-Le specifiche produttive legate agli alimenti free from e al no inoltre parte dell'offerta per gli operatori dell'industria

Federica Bartesaghi

OBIETTIVO RUSSIA

Nel 2017 l'Italia è terzo maggior fornitore di macchine per la produzione alimentare della Federazione. Seconda posizione, dopo la Germania, per il packaging. Intervista a Pier Paolo Celeste, direttore dell'ufficio Ice di Mosca.

A cura di Federica Bartesaghi

stro Paese da quarto a terzo maggior incremento dell'interscambio sono il mia del paese. fornitore della Federazione dopo Pae- ritorno della dinamica positiva del Pil si Bassi e Germania, con una market russo, il rafforzamento del rublo dopo mente stabili, invece, per il comparto seguimento dell'adattamento dell'ecopackaging che, dopo un eccellente nomia russa in un contesto di prezzi 2016 (+36,8%), nei primi 10 mesi del 2017 perde 1,5 punti percentuali, con una market share del 27,3%. Un trend Ed è proprio nel settore della meccadestinato a migliorare ulteriormente, nica che si registra la crescita più si- trasformatori e produttori di prodotti grazie anche agli ingenti incentivi mes- gnificativa, a +38,4%. Da sottolineare finiti del settore food & beverage. Su si a disposizione dal governo russo alle aziende agroalimentari locali per semilavorati rappresentino insieme che un maggior intervento di investiincrementare la produzione agroalimentare. Ne abbiamo parlato con Pier nella Federazione Russa. Nello speci- e impianti di produzione locale, anche Paolo Celeste, direttore dell'ufficio Ice fico, registriamo segnali molto positivi in joint venture con partner russi. Il di Mosca.

Marzo 2018

produttore o un importatore di tec- lioni di importo totale dall'Italia), i dati sostegno dei costruttori di macchinanologie e macchine per il food & dei primi dieci mesi del 2017 conse- ri per il settore agroalimentare. Nel beverage?

fase di profondo cambiamento della della Federazione dopo Paesi Bassi e tivo di consentire ai costruttori di compropria struttura produttiva anche e Germania, con una market share del pensare i minori guadagni nel caso soprattutto nel settore del food pro- 13,2%. L'Italia occupa una posizione dell'offerta di sconti desticessing e, più in generale, nel compar- di leadership nei settori delle mac- nati ai consumatori finali to agroalimentare. Ciò è strettamente chine per la lavorazione della carne, russi - trasformatori di carne, legato alle nuove politiche governative della panificazione e dello zucche- latte, frutta, verdure, cedi sostituzione delle importazioni che ro. Per quanto riguarda il settore del reali. In questo modo puntano a stimolare una maggiore au- packaging, alla fine del 2016, secondo la politica statale favotonomia del paese. È tuttavia importante sottolineare che si tratta di un tato dall'Italia macchine e tecnologie zazione di tecnologie processo di medio-lungo termine che, per il packaging per una cifra pari a alimentari prodotte in benché avviato nel 2014, potrà mo- 146 milioni di euro, facendo registrare Russia agendo indistrare i suoi risultati solo nel tempo. una crescita del 36.8% rispetto all'an- rettamente sui prez-Ad oggi, nonostante la crescita della no precedente. Il trend registrato nel zi finali. I produttori produzione locale di macchinari e tec- 2016 conferma l'ottima posizione del russi di macchinari, nologie per l'industria alimentare regi- nostro Paese che si qualifica come per beneficiare dei strata nel 2017, la Russia rimane un secondo maggior fornitore della Fede- sussidi, devono essegrande importatore di queste tecno- razione. I dati congiunturali relativi ai re residenti nella Felogie, specialmente nell'ambito della primi dieci mesi del 2017 mostrano derazione Russa. Nel trasformazione di latte, frutta e verdu- una sostanziale tenuta del settore con caso di joint-venture ra e nella produzione di formaggi, così una leggera contrazione dell'1.5%. come per il packaging, parte integran-

Quanto vale l'export italiano in limentari? Russia di macchinari e attrezzatucomplessive?

del petrolio relativamente bassi, seppur in fase di rialzo negli ultimi mesi. come i comparti della meccanica e dei quest'ultimo si punta a incentivare anoltre il 60% del nostro export totale tori stranieri al fine di avviare iniziative per il comparto del food processing Governo della Federazione Russa ha dove, a fronte di un 2016 chiuso in elaborato un ordine di distribuzione La Russia è prevalentemente un leggera contrazione (-11% e 161 mi- di sussidi dal budget federale per il gnano un incoraggiante +54,9% e il 2017 l'importo per i sussidi è stato La Russia sta attraversando una passaggio da quarto a terzo fornitore pari a 1 miliardo di rubli con l'obbietle Dogane Russe, la Russia ha impor- risce la commercializ-

Risultati imputabili anche agli aiu- niero, la sua quota di te della filiera. Ad oggi, infatti, la Russia ti messi a disposizione del governo proprietà deve essere di importa ancora circa l'80% delle tec- russo, conseguenza dell'embargo di oltre il 50%. L'efficacia nologie necessarie ai produttori locali. Mosca su alcune produzioni agroa- del programma di sus-

Certamente l'embargo attualmente ministero dell'Industria re per l'agroalimentare e qual è la vigente, oramai dal 2014, su alcune e del Commercio del**sua market share sulle importazioni** categorie di prodotti agroalimentari ha la Federazione Russa stimolato la produzione locale che ha alla fine dell'anno di Secondo i dati delle Dogane Russe, avuto modo di beneficiare di una do- riferimento. Il Pronei primi 10 mesi del 2017 si è regi- manda dei consumatori non più sod- gramma d'azione strata una crescita del 18% dell'inter- disfatta dai prodotti di importazione. si estende su una scambio pari a 17,2 miliardi di euro, Sono molteplici le iniziative nate nel vasta gamma di tecnoche vede l'Italia attestarsi in quinta Paese in questo periodo, volte a incre- logie che conta 370 tipologie posizione come paese fornitore e in mentare le quote di produzione locale di macchine e impianti (...)

2017 anno d'oro per la meccani- sesta posizione come paese cliente. in tutti i comparti del food & beverage ca italiana in Russia. Particolarmente Ad esso contribuiscono maggiori im- e che hanno, tra l'altro, avuto un imbrillanti le performance del compar- portazioni dall'Italia (+27,9%, 7,2 mi- patto anche sui settori non toccati dito food processing, che nei primi 10 liardi di euro) e maggiore export rus- rettamente dall'embargo innescando mesi dello scorso anno mette a segno so verso il nostro Paese (+11,9%, 10 una spirale virtuosa che favorirà nel un incredibile +54,9%. Portando il no- miliardi di euro). Ragione del notevole tempo una sempre maggiore autono-

Più nello specifico, che genere di sovvenzioni ha messo a disposizioshare del 13.2%. Risultati sostanzial- un periodo di forte volatilità e il pro- ne il governo di Mosca per l'indu-

stria agroalimentare locale? Occorre fare una distinzione tra il supporto ai produttori locali di tecnologie, volto a incentivare l'import substitution delle stesse, e il supporto ai





segue



(...) per tutti settori agroalimentari e non sia legato esclusivamente alla sidi trasformazione e che risponde alla tuazione contingente: sono molte le politica statale di sostituzione delle iniziative italiane nate e sviluppatesi importazioni nel campo di macchinari prima dell'avvio delle nuove politiche agroalimentari. Il ministero dell'Indu- del paese e che sono state coronate stria e del Commercio della Federa- da buon successo. Basti citare i casi zione sta elaborando inoltre un cata- del Gruppo Ferrero, Cremonini, Parlogo generale dei costruttori russi di malat, Barilla e Perfetti che operano macchinari industriali che sarà diviso già da anni con propri stabilimenti sul per settori industriali. Particolare at- territorio russo. La sfida nella quale tenzione viene dedicata ai costruttori dovremo impegnarci in questa nuova di macchinari agroalimentari. Tutti i fi- fase è quella di favorire l'ingresso di nanziamenti vengono realizzati tramite il Fondo di Sviluppo dell'Industria.

E per quanto riguarda invece gli investimenti diretti per nuove ini- nostro sistema produttivo. ziative che coinvolgano investitori Esistono in Russia delle limitazio-

diverse e di grande interesse per le tecnologie per la produzione agroimprese italiane. Oltre al sostegno a alimentare? livello federale, grande importanza rivestono le 'zone economiche spe- ni ufficiali per l'importazione di macciali', i 'parchi industriali e le facilita- chine e tecnologie per la produzione zioni stabilite a livello regionale, che agroalimentare. Importare macchinahanno innescato una vera e propria ri all'estero o comprare macchine di competizione tra le regioni russe più produzione russa rappresentano due attive al fine di attirare investimenti opzioni entrambe percorribili sulla in tutti i settori economici. A tal fine, base della strategia dell'acquirente. l'Agenzia Ice di Mosca ha realizzato, Esistono tuttavia barriere sia tariffarie di concerto con l'Ambasciata d'Italia che non, legate agli obblighi di certie numerosi attori del 'Sistema Italia' ficazione, costi di trasporto e ai dazi in Russia, una guida agli investimenti di ingresso particolarmente elevati che illustra i principali meccanismi di che, unitamente alla svalutazione del accesso al mercato e un ranking del- rublo avvenuta negli ultimi anni, non le regioni più attraenti, corredato da hanno favorito il nostro export. A parun elenco di progetti di investimento tire dal 2017 tuttavia stiamo assistengià attivi che viene periodicamente do a un'inversione di tendenza che aggiornato. Si tratta di uno strumen- sta riportando le nostre esportazioni to che vuole favorire la possibilità ai valori pre-crisi. per le aziende italiane di diventare un partner strategico nel processo di duttore europeo di tecnologie per industrializzazione della Federazione, proprio grazie al know-how e all'esperienza del nostro sistema produttivo.

C'è stata una buona risposta da parte delle aziende italiane del quello di valutare la partecipazione comparto a queste nuove oppor- a una delle manifestazioni fieristiche

mente legate da rapporti di amicizia, tà di contatto diretto con importatori fiducia, apertura e rispetto. I legami e distributori locali, risultati interescommerciali ed economici tra la Rus- santi. Andrebbe inoltre associata a sia e l'Italia sono già molto intensi, e quest'ultima un'attività di diffusione stiamo continuando a sviluppare attidell'offerta dell'azienda sia prima che vamente una collaborazione recipro- dopo la sua presenza in fiera, attraca. A fronte delle nuove iniziative proverso azioni di ricerca partner e clienti mossa in Russia, stiamo certamente mirate all'organizzazione di incontri in registrando interessanti manifesta- loco. È tuttavia importante comprenzioni di interesse da parte di azien- dere che una strategia di penetraziode italiane, molte delle quali stanno ne di successo in un mercato grande approfondendo, anche con il nostro e complesso come quello russo debaiuto, la conoscenza del mercato e ba avere un orizzonte di medio termidelle opportunità esistenti. Va sottoli- ne per riuscire a ottenere dei risultati neato come tuttavia questo percorso vincenti.

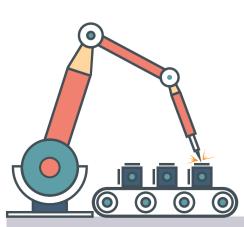
aziende italiane anche di dimensioni minori, che tra l'altro rappresentano in Italia la stragrande maggioranza del

ni, di carattere monetario o di altra In questo caso le opportunità sono natura, all'import di macchine e

Non esistono al momento limitazio-

Che consigli darebbe a un prola trasformazione agroalimentare che desideri iniziare a esportare in

Il primo suggerimento è senz'altro internazionali in Russia. Questo cana-L'Italia e la Russia sono tradizional- le assicura infatti, grazie alla possibili-





Pier Paolo Celeste

La Russia rimane un grande importatore di queste tecnologie alimentari, specialmente nell'ambito della trasformazione di latte, frutta e verdura e nella produzione di formaggi. Lo stesso vale anche per il packaging. Ad oggi, la Russia importa ancora circa l'80% delle tecnologie necessarie ai produttori locali.



Registriamo segnali molto positivi per il comparto del food processing, dove i dati dei primi dieci mesi del 2017 consegnano un incoraggiante +54,9%. E il passaggio da quarto a terzo fornitore della Federazione dopo Paesi Bassi e Germania.



Il Governo della Federazione Russa ha elaborato un ordine di distribuzione di sussidi dal budget federale per il sostegno dei costruttori di macchinari per il settore agroalimentare. Nel 2017 l'importo per i sussidi è stato pari a 1 miliardo di rubli.

INTERSCAMBIO RUSSIA-ITALIA OTTOBRE 2017

ITALIA 6° PAESE CLIENTE E 5° FORNITORE

17.218 milioni di euro (+18,1%), di cui: 7.172 milioni di euro - import da Italia (+27,9%) 10.046 milioni di euro - export verso Italia (+11,9%)

PRINCIPALI SETTORI	QUOTA TOTALE IMPORTATO	VAR. % GenOtt.17/ GenOtt.16
Meccanica	39,1%	38,4%
Semilavorati	21,8%	20,4%
Moda e accessori	13,4%	29,9%
Agroalimentare e bevande	8,2%	27,4%
Arredamento e edilizia	3,5%	11,9%
Mezzi di trasporto	3,1%	11,1%
Chimica e farmaceutica	2,9%	8,7%
Metalli comuni	1,2%	19,9%
Piante vive e prodotti della floricoltura	1,0%	16,1%

Dogane Russe - Elaborazione ICE Mosca — Gennaio 2018

Dogane Russe - Elaborazione ICE Mosca — Gennaio 2018

PRIMI 10 PAESI FORNIT	DRI (GENNAIO - OTTOBRE 2017)	
PAESE	VAR. % IMPORT RUSSO DA	
World	23,5%	
EU-28	22,3%	
Cina	24,2%	
Germania	22,4%	
USA	16,0%	
Bielorussia	24,4%	
Italia	27,9%	
Francia	6,6%	
Giappone	16,5%	
Corea del Sud	41,2%	
Kazakistan	38,0%	
Polonia	24,7%	



DETTAGLIO IMPORTAZIONI RUSSE DA ITALIA DI MECCANICA E COMPONENTI PER PRODOTTO (2016-2017 OTTOBRE)

Prodotto		Valore	% Quo	ta di mercato	% Proc	lotto su Ottore	%'	Variazione	Po	osizione
Valori in milioni di Euro	2016	Gen Ott.17	2016	Gen Ott.17	2016	Gen Ott.17	16\15	Gen Ott.17\ GenOtt.16	2016	Gen Ott.17
Totale	2.574	2.803	5,0	5,5	100	100	-21,8	38,4	3	3
1 Macchinari e componenti elettrici	394	455	2,0	2,4	15,3	16,2	-16,1	48,5	11	8
2 Apparecchi e dispositivi per riscaldamento, cottura e torrefazione	158	262	2,9	5,1	6,1	9,4	-71,2	123,0	5	5
3 Componenti meccanici incl rubinetteria	318	251	12,7	10,2	12,4	8,9	8,5	-6,6	3	3
4 Pompe	176	210	7,7	9,1	6,9	7,5	-1,2	53,8	3	3
5 Macchine alimentari	161	202	10,4	13,2	6,3	7,2	-11,6	54,9	4	3
6 Altri macchinari specifici e robot	156	117	13,1	9,6	6,1	4,2	-2,9	15,4	2	2
7 Macchine per imballaggio	146	110	32,5	27,3	5,7	3,9	36,8	-1,5	2	2
8 Macchine utensili	90	101	6,3	6,5	3,5	3,6	-51,7	44,0	4	4
9 Macchine lavorazione plastica e gomma	60	92	14,7	12,8	2,3	3,3	-29,6	115,7	3	2
10 Centrifughe	52	81	4,3	7,2	2,0	2,9	-55,0	96,4	6	5
11 Macchine per fonderia	43	71	13,3	27,5	1,7	2,5	-55,8	105,3	2	1
12 Macchine agricole	55	49	6,2	5,2	2,1	1,8	44,3	8,8	5	5
13 Macchine per costruzioni	31	44	2,2	2,6	1,2	1,6	-48,5	74,6	10	12
14 Macchine per ceramica	39	36	8,6	7,2	1,5	1,3	30,5	0,4	5	4
15 Macchine lavorazione legno	44	34	13,0	9,6	1,7	1,2	-60,5	-9,5	3	4
16 Macchine per stampa	30	23	3,7	2,9	1,2	0,8	58,0	7,8	6	7
17 Macchine tessili	29	22	13,6	10,9	1,1	0,8	25,9	31,4	3	3
18 Macchine per marmo	11	20	27,3	40,5	0,4	0,7	4,9	176,0	2	1
19 Macchine per vetro	8	3	29,8	17,4	0,3	0,1	2313,4	-64,8	1	2
			1		1		1			

- - 22,3 22,1 -0,6 32,8

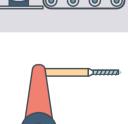


Dogane Russe - Elaborazione ICE Mosca - Gennaio 2018

Dogane Russe - Elaborazione ICE Mosca - Gennaio 2018

MACCHINE ALIMENTARI (2016-2017 OTTOBRE)

aese	Valore		1	e su import Ottoriale	% V	ariazione	Pos	sizione	
Valori in milioni di Euro	2016	Gen Ott.17	2016	Gen Ott.17	16\15	GenOtt.17\ GenOtt.16	2016	Gen Ott.17	
Mondo	1.551	1.539	100	100	-0,9	18,9			
UE-28	1.040	1.073	67	69,7	-1,4	24,7			
Germania	348	245	22,4	15,9	11,6	-14,9	1	1	
Paesi Bassi	169	239	10,9	15,5	20,1	59,4	2	2	
Italia	161	202	10,4	13,2	-11,6	54,9	4	3	
Cina	144	167	9,3	10,8	23,7	38,7	5	4	
Bielorussia	167	128	10,8	8,3	16,1	-10,3	3	5	







Valore Paese		1	e su import Ottoriale	% V	ariazione	Posizione		
Valori in milioni di Euro	2016	Gen Ott.17	2016	Gen Ott.17	16\15	GenOtt.17\ GenOtt.16	2016	Gen Ott.17
Mondo	448	401	100	100	2,8	13,8		
UE-28	380	320	84,8	79,8	9,3	4,6		
Germania	154	122	34,3	30,3	2,1	-6,5	1	1
Italia	146	110	32,5	27,3	36,8	-1,5	2	2
Cina	20	35	4,4	8,6	-21,9	146,7	3	3
Francia	4	24	0,8	6,1	-30,0	669,5	14	4
Paesi Bassi	15	15	3,3	3,8	13,8	53,4	5	5















CHR. HANSEN ITALIA

www.chr-hansen.com

Nome prodotto

Colture di bioprotezione FreshQ

Settore di applicazione

Formaggi molli come primo sale e crescenza.

Descrizione e punti di forza

Colture di bioprotezione che inibiscono lo sviluppo di lieviti e muffe.

Specifiche tecniche

La bioprotezione è l'arte di utilizzare le colture microbiche alimentari per inibire lo sviluppo di contaminanti indesiderati, prevenendo lo spreco e incrementando la sicurezza alimentare. Le colture di bioprotezione FreshQ si basano su ceppi di batteri lattici unici, selezionati specificatamente per proteggere i prodotti lattiero-caseari inibendo lo sviluppo di lieviti e muffe. Le colture di bioprotezione FreshQ proteggono il prodotto nel corso di tutta la shelf life, anche nel caso di possibili rotture della catena del freddo. Grazie alle colture FreshQ si può estendere la shelf-life dei formaggi freschi come primo sale e crescenza in modo del tutto naturale.

CAPSTONE TURBINE CORPORATION

www.ibtgroup.at

Nome prodotto

Turbina a gas oil-free

Settore di applicazione

Industrie alimentari e delle bevande che hanno bisogno di vettori termici pregiati - quali vapore saturo, acqua surriscaldata e acqua glicolata a temperatura sotto zero, aria calda - per il loro processo produttivo.

Descrizione e punti di forza

Le turbine Capstone consentono di realizzare impianti di cogenerazione e trigenerazione che garantiscono una sensibile riduzione della bolletta energetica, bassa manutenzione e zero emissioni con punte di efficienza totale oltre l'85% con

applicazioni specifiche per l'industria alimentare. Specifiche tecniche

La tecnologia 'oil free', di derivazione aerospaziale, è frutto di oltre dieci anni di ricerca di Capstone. Il brevetto, unico al mondo, fa riferimento alla completa assenza di olio lubrificante all'interno delle turbine grazie all'impiego di cuscinetti ad aria in grado di sostenere l'albero della turbina in rotazione senza contatto meccanico. Capstone offre sei taglie modulari di potenza elettrica prodotta, da 30 kW a 1MW, che possono funzionare con combustibili sia fossili che rinnovabili.

IFT

www.iftmantova.com

Nome prodotto

Griglia in polipropilene per la stagionatura dei formaggi pasta dura e semi-dura

Settore di applicazione

Caseario.

Descrizione e punti di forza

Tutte le griglie e tavole in polipropilene alimentare sono rigorosamente realizzate con materie prime certificate e sono idonee al contatto con gli alimenti, in conformità ai regolamenti e direttive CE e al decreto ministeriale nazionale. Consigliata per formaggi tipo: pecorino toscano, pecorino sardo, caprini, caciotte, gouda, tomini, muffettati, cascaval. La grigliatura superficiale consente alla forma

una notevole aerazione garantendo minori rivoltamenti e minor formazione di muffa. La misura europallettizzabile consente una facile e comoda manovrabilità all'interno delle celle-magazzini di stagionatura.

Specifiche tecniche

- materiale: polipropilene alimentare (PP)
- dimensioni: mm 760x580x 210 o 180 o 150 o 130
- metodologia di produzione: stampaggio a iniezione
- resistenza alle temperature di esercizio: -30, +80 °C



PIETRIBIASI MICHELANGELO www.pietribiasi.it



Nome prodotto

Impianto di pastorizzazione Settore di applicazione

Trattamento termico del latte. Descrizione e punti di forza

Impianto su misura, premontato su

base. Specifiche tecniche

Completo di separatore centrifugo, omogenizzatore, degasatore, a seconda delle specifiche esigenze del liquido da pastorizzare.

GRUPPO FABBRI VIGNOLA www.gruppofabbri.com



Nome prodotto

Elixa 24 Libra

Settore di applicazione

Confezionamento di prodotti alimentari freschi e freschissimi in vassoio.

Descrizione e punti di forza

Automatiche, semplici, versatili, sicure e senza necessità di aria compressa, le avvolgitrici della linea nuova Elixa Libra (Elixa 24 Libra ed Elixa 35 Libra) svolgono funzioni di pesatura, confezionamento ed etichettatura superiore e inferiore di prodotti alimentari freschi e freschissimi in vassoio. Nate dalla storica esperienza di Gruppo Fabbri e da una stretta collaborazione con Espera, sono particolarmente consigliate per applicazioni in-store e centri di confezionamento di piccole e medie dimensioni.

Specifiche tecniche

- prestazioni: fino a 22 ppm (pesatura + avvolgimento + etichettatura). Fino a 24 ppm (solo avvolgimento)
- direzione: da sinistra a destra
- modalità operativa: avvolgimento ed etichettatura, solo avvolgimento, solo etichettatura
- posizione etichetta: superiore e inferiore
- display: touch-screen 15" TFT a colori
- interfaccia: USB, Ethernet TCP/IP, RS 232, parallela
- fonte alimentazione: 230 V, 50/60 Hz

MILKYLAB

www.milkylab.it

Nome prodotto

Linea automatica per la produzione di pizza cheese

Settore di applicazione

Industria lattiero casearia.

Descrizione e punti di forza

La linea automatica per la produzione di pizza cheese è un'innovativa linea che unisce filatura e formatura con tecnologia a vapore in un unico processo produttivo. È particolarmente adatta a medie-grande produzioni (fino a 2.500 kg/ora). L'esclusiva tecnologia a vapore è caratterizzata dall'immissione diretta o tramite intercapedine di vapore a 4 bar, resa possibile dalle doppie pareti in acciaio Aisi 316. Completando la linea con la formatrice automatica si rende il processo produttivo a ciclo continuo. La formatrice è stata progettata con testata rotante con regolazione diretta sui tempi di raffreddamento oltre che con l'innovativo processo di lavaggio automatico.

